

Noticia
Transparente
di Gobierno

ISLA ONLINE

Dialuna 5 Augustus 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

ARTE DI MURAYA
SAN NICOLAS



Gabinete Wever-Croes



PROME MINISTER TA DUNA SU CONTRIBUCION DEN E 'HANDBOOK OF GENDER STUDIES IN THE DUTCH CARIBBEAN'

**Riba e posicion y exito di hende muhe na Aruba y riba su vision personal y
como e prome hende muhe lider di nos pais**



Dia 28 di mei ultimo na Amsterdam, Hulanda a tuma luga lansamento di e manual 'Handbook of Gender Studies in the Dutch Caribbean'. E manual aki pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes como tambe pa Aruba tin un significado hopi importante pasobra den e publicacion aki, Prome Minister ta duna su contribucion riba e posicion di hende muhe na Aruba, y e exito di hende muhenan na Aruba.

'Handbook of Gender Studies in the Dutch Caribbean' ta un manual amplio riba estudio di genero na e islanan di Caribe Hulandes y ta cubri temanan entre otro: e historia di movimentonan pa igualdad di genero; e relacion di genero cu rasa, colonialismo, sexualidad y e arte y cultura popular. E ta ofrece un miho bista riba un siglo di debatenan rond di genero di e seis islanan di Caribe Hulandes (Corsou, Boneiro, Aruba, St. Maarten, St. Eustatius y Saba). Cu e manual aki, informacionnan riba e topico aki ta bira accesibel pa lectoran internacional.

E manual ta contene 600 pagina y 50 contribucion entre otro di señora Maria Liberia Peters y di Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Prome Minister, den e capitulo 25, ta elabora riba 'Gender Equality and Justice in Aruba: Policies and Practices'. Den e capitulo aki, Prome Minister ta elabora riba e National Gender Policy di Aruba cu a keda cla na mei di aña 2022, e areanan strategico di prioridad cu e document aki ta identifica y e desafionan specifico di igualdad di genero cu Aruba ta enfrenta particularmente e forman cu genero ta wordo relaciona cu otro categoria social manera rasa y clase.

Tambe Prome Minister ta duna un version cortico di su discurso na Nacionnan Uni riba Dia Internacional di Hende Muhe 2023. E capitulo ta conclui cu e vision di e recordo personal di Prome Minister y como e prome hende muhe lider di nos pais.

"Ta un honor pa mi di por ta parti di un publicacion asina importante y bunita y pa contribui riba e tema di igualdad di genero, riba e posicion y exito di hende muhe na Aruba, y riba reto y vision pa traha hunto pa logra mas ainda", Prome Minister a expresa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

CU UN BUNITA CELEBRACION DI CULTURA GUCCI DANCERS A CORONA NAN REINANAN CULTURAL

“Ta masha bunita pa wak con Gucci Dancers ta biba nos cultura”

Diabierna anochi, 2 di augustus, den sala di Unoca, Gucci Dancers un bes mas a mostra nan amor y aprecio pa cultura di Aruba cu e coronacion di nan reinanan cultural.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes presente e anochi aki tawatin e honor di corona 2 reina cual ta ‘Mi pret’i wowo Cultural 2024’ cu ta e reina infantil y e ‘Damita Cultural 2024’ cu ta e reina hubenil di Gucci Dancers y asina nan ta prepara pa e eleccion y presentacion dia 24 di augustus.

Tambe durante e anochi aki Prome Minister a disfruta di varios presentacion di baile di bailadonan di tur edad mustrandو y bibando nan amor pa cultura di Aruba.

Prome Minister ta manda palabranan di elogio pa señor Rene Kock ken ta e pilar y motor di Gucci Dancers. Esaki ta su di 15 aña cu e ta participa na e evento cultural bunita aki y por mira un organisacion grandi di mas di cien bailado, cu ta algo sumamente bunita y di admira.

“Y manera colega Minister di Cultura, Xiomara Maduro ta bisa, ‘Cultura bo tin cu bib’e’. Y awe nos a biba nos cultura! Masha pabien y hopi exito”, Prome Minister a expresa.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

RICARDO COOPER A DUNA BASKETBAL CLINIC NA MUCHANAN Y HOBENNAN NA E RECIEN INAUGURA VILLAGE BASKETBALL COURT NA SAN NICOLAS

Pabien Minister Endy Croes cu e un bunita proyecto



Recientemente a tuma luga na e Village Basketball Court na San Nicolas, e “Ricardo Cooper Basketball Clinic”. Esaki ta un clinic cu a wordo duna pa e mesun Ricardo Cooper na muchanan entre 6 y 18 aña di edad y riba dlanan 26, 27, 28 di juli y 2, 3 y 4 di augustus. Esaki ta un proyecto di Ministerio di Deporte bou iniciativa di Minister di Deporte, Endy Croes y e organisacion tawata den man di señora Terry Gumbs.

Riba diasabra merdia, 3 di augustus, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a pasa bishita e basketball clinic pa pone su mes na altura con esaki ta desaroyando. Prome Minister a menciona di ta complaci di por a wak un interes grandi y hopi talento den e deporte aki bou e muchanan y hobennan cu a participa na e clinic.

Manera ta conoci e cancha di basket aki recientemente a wordo inaugura despues di un renobacion total y a wordo dedica na dos legendario den e deporte di basketball, esta señor Malary Anthony “Pete” Coco den feliz memoria y señor Ricardo Cooper ken a duna e basketball clinic menciona.

“Un bunita proyecto. Mi ta gradici señora Terry Gumbs y henter su ekipo pa organisa esaki, tur stakeholder, y na Minister Endy Croes pa e iniciativa. Un danki di curason na Ricardo Cooper pa su tempo, pasenshi y pa comparti su conocimiento cu e muchanan. Cada deportista mas ta un mucha menos riba caya y esaki ta contribui na un fundeshi fuerte pa nos comunidad. Danki na e mayornan pa pone nan confiansa den e clinic y pabien na e muchanan y hobennan”, Prome Minister a expresa.





MANEHO DI TRANSPORTE PUBLICO BASA RIBA INTERES GENERAL Y OPORTUNIDAD IGUAL

Permisionan di Pueblo no por sigui circula den mesun grupo



Un grupo di taxista a manifesta dilanti di Bestuurskantoor dialuna mainta pa muestra cu nan ta opone cambionan cu Minister Arends a introduci den maneho nobo pa loke ta permiso den transporte publico. Nan a para trafico y blokia transito pa asina pone presion pa evita e cambionan.

Den respuesta na e manifestacion, Minister di Transporte ta reafirma su compromiso pa asegura oportunidad igual pa esnan cu ta desea di yega na remarke pa un permiso di taxi. "E maneho nobo ta pa nos habri e sistema di permiso, crea oportunidad igual, para e negoshi di toko-den-toko y pone un fin na patronahe politico," segun Minister Arends a informa.

Minister Arends a ricibi e carta for di cinco representante di taxista exigiendo pa revoca inmediatamente dos decisionnan ministerial, sin splicacion y sin niun argumento. Minister Arends a invita e representantenan pa un reunion diamars dia 6 di augustus 2024, pa scucha y delibera e argumentonan pa substancia nan exigencianan.

E cambio di maneho ta para e traspaso di permisionan entrante 1 di september 2024 y combati e benta ilegal di esakinan. Asina por stimula un sistema mas husto y transparente. E motibo di e decision aki ta pa crea oportunidad igual pa ciudadanonan por yega na remarke pa un permiso, na luga di mantene e situacion cu hopi permisionan ta keda circula den e mesun

gruponan, limitando e oportunidad igual di otro ciudadanonan pa yega na remarke.


Durante hopi aña, permisionan di taxi a wordo bendi ilegalmente pa suma di te hasta 90,000 florin, creando un mercado clandestino cu ta kita e chens pa otro ciudadanonan tambe por opera legalmente den e industria aki. E sistema di permiso di taxi pa añas a crece "krom", den cual a pretende cu permiso ta nan propiedad y por bira herencia personal siendo cu tur permiso ta di pais Aruba.

"Nos a tende e preocupacionnan di manifestantenan awe mainta. Nan tin nan punto di bista y como Minister di Transporte mi tin e responsabilidad pa crea un ambiente mas husto. E berdad tambe ta cu permisionan di taxi ta un di e permisionan cu mas a wordo uza pa patronahe politico, pa campañadornan," e minister a remarca.

Mirando cu esaki ta un practica di politica tradicional, nos ta anticipa cu den e dianan nos dilanti lo tin politiconan oportunista cu lo kier mantene e sistema di patronahe. "Mi ta sigur cu lo tin politiconan tras di e negoshi di permiso di taxi," segun Minister Arends a declara. "E weganan aki, manera fixmento di vergunning, ta kibra nos Pais, pasobra ainda tin politico cu ta busca puntjes y defende sistemanan corruptivo," Minister Arends a duna di conoce.

Traspaso di permiso no ta un derecho di taxista. Ta na e Minister di Transporte pa a base di su maneho traspasa of no traspasa. Cu e decision ministerial di 31 di juli 2024, Minister di Transporte a anuncia e cambio di maneho entrante 1 di september 2024.

E regulacion nobo ta enfoca na habri caminda pa mehoracion significante den e industria di taxi. Cu un sistema mas husto y transparente, Ministerio di Transporte por aborda otro desafionan manera pensioen y condicionnan laboral cu finalmente lo beneficia tur chauffeur di taxi.

E decisionnan ministerial ta obtenibel riba Publico.aw. 

PROME GRUPO DI STUDIANTENAN A YEGA BON HULANDA

Cu vuelo 767 di KLM a yega awe 5 di Augustus e prome grupo di estudiante Arubano pa sigi un estudio avansa na nivel di HBO of Universidad na Hulanda. Un total di 58 estudiante a yega y lo bai studia na e ciudadnan di Amsterdam, Dronten, Utrecht, Driebergen, Arnhem, Nijmegen, Wageningen, Den Bosch, Tilburg, Maastricht/Sittard, Deventer, Enschede, Zwolle y Rotterdam. Mayan diamars 6 di augustus e di dos grupo lo bin Hulanda.

Na Schiphol e studiantenan mescos cu tur aña a wordo saluda pa Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen y director di Gabinete di Aruba Joselin Croes LL.M. Un biaha mas tabata tin un delegacion consistiendo di functionarionan di Departamento di Enseñansa, Bienestar General y Cultura di Gabinete di Aruba, studiementor y miembronan di e POC (Plaatselijke Opvangcommissie) presente den sala di yegada di Schiphol.

Despues cu e grupo di estudiante a sali cu nan maleta, na un forma bon coordina y organisa a haya instruccion di personal di Gabinete di Aruba, mentor y miembronan di e POC con pa cana y unda nan mester a para den grupo pa warda nan turno pa bai na e bus cu lo hiba nan na nan ciudad.

Na Schiphol Robby Schouten di e programa Leu foi Cas tabata tey pa haci entrevistanan entre otro cu e studiantenan.

Mayan e grupo di studiantenan aki lo cuminsa cu e programa di “opvang” obligatorio, cual lo dura entre tres dia y un siman. Durante e dianan aki e studiantenan nobo lo haya e guia nesesario den nan ciudad unda pa sigur cuater aña of mas nan lo biba y studia.

E prome aña e estudiante ta ricibi guia di e studiementor, pero pa e resto di su estudio e ta cai bou di Gabinete di Aruba.

Riba Facebook y Instagram di Gabinete di Aruba y Facebook di Onderwijszaken lo tin reportahe y potretnan di e yegada di e grupo di studiantenan.





A DUNA 176 PERMISO PA NEGOSHI NOBO DEN SEGUNDO KWARTAAL 2024

Un di e tareanan como Minister di Asuntunan Economico Sr. Geoffrey Wever ta e responsabilidad di otorga permiso na esnan cu ta cuminsa un negoshi of kier haci cambio den e permiso di nan negoshi existente. Esaki ta ankra den ley y por haci esaki door di manda un peticion via e website di Departamento di Asuntunan Economico, Comercio y Industria (DEACI)

Den e periodo di april te cu juni 2024 a ricibi 6 diferente tipo di peticion cu un total di 610 peticion. Di e 610 peticion ricibi, 213 peticion a wordo trata y otorga, 211 peticion ta den tramite y 186 peticion no por a wordo trata pa falta di documento of pago.

Di e 213 permisonan cu a wordo otorga den e periodo April te cu juni 2024, 176 ta un negoshi nobo. Di e 176 permiso di negoshi nobo otorga, 23 tawata pa e eenmanszaak, 16 pa filiaal, 135 pa VBA, y 2 pa un vennoot di un VOF.

Real Estate, houdstermaatschappij, koffiehuis-restaurant-café- etc., companianan di construcccion, kleinhandel den diferente articulonan manera paña, hoy a y e-commerce ta e actividadnan comercial pa cual mas a otorga permiso.

“Oktober 2022 nos a introduci e vestigingsbeleid nobo cu meta pa speed up e proceso di otorga permiso door di digitalisacion”, Minister Wever a cuminsa ta bisa, “E meta di esaki ta pa stimula e promising sectors, inversion den centro di Oranjestad y San Nicolas.”

Minister Geoffrey Wever ta gradici DEACI pa nan compromiso pa percura cu e permisonan pa negoshi wordo emiti na forma eficiente y liher.

Pa mas informacion riba e proceso pa permiso di negoshi por bishita e website www.deaci.aw



Minister Geoffrey B. Wever:

ARUBA TA TRAHA HUNTO CU UN-ECLAC PA STIMULA E SECTOR DI FINTECH

Minister Geoffrey B. Wever ta contento pa anuncia cu Aruba a firma un acuerdo cu Comision Economico di Nacionnan Uni pa Latinoamerica y Caribe (UN-ECLAC). E colaboracion aki lo focus riba traha hunto pa trata tur aspecto di sostene crecimiento economico, pero mas specifico pa explora e mundo di oportunidadnan di Fintech, tecnologia di blockchain y cryptocurrency. United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean (UN-ECLAC) ta traha pa sostene desaroyo economico den Latinoamerica y Caribe pa fortalece e relacionnan economico entre paisnan y cu otro nacionnan di mundo.

Kico e acuerdo ta incera? Ministerio di Asuntunan Economico, Comunicacion, y Desaroyo Sostenibel di Aruba lo traha hunto cu UN-ECLAC pa compronde e oportunidadnan y desafionan den e sector di Fintech. UNECLAC lo hasi investigacion detaya riba posicion di Aruba den e sector di Fintech. Lo considera riesgonan, oportunidadnan y e impacto di tecnologia di blockchain y cryptocurrency por tin riba nos economia. E investigacion aki lo yuda Aruba tuma desicion informa pa implementa maneho mas bentahoso.

Dicon e ta importante: Aruba a identifica Fintech como un area clave pa crecimiento y diversificacion economico. Trahando cu UN-ECLAC, nos kier uza e tecnologianan nobo pa duna nos economia un impluso y adapta na e cambionan den comercio global. E investigacion aki lo ta crucial pa tuma desicion strategico pa futuro di Fintech y e sector financiero den Aruba.

“Nos acuerdo cu UN-ECLAC ta un paso grandi pa dilanti pa Aruba. Colaborando cu UN-ECLAC, nos kier compronde e potencial di e tecnologianan nobo. Esaki lo yuda nos stimula e sector di Fintech y impulsa crecimiento economico,” segun minister Geoffrey B. Wever.



UN-ECLAC a declara di ta contento di por traha cu Aruba riba e proyecto importante aki. 'E investigacion lo duna bista importante den e sector di Fintech, yudando Aruba navega e desafionan y oportunidadnan di e economia digital', un representante di UNECLAC a declara.

SINTONISA

CONFERENCIA DI PRENSA
DI GOBIERNO DI ARUBA

Gabinete Wever-Croes

DIALUNA Y DIAHUEBS | 10:00 AM



AUMENTO DI BIJSTAND PA PERSONANAN CU LIMITACION TA UN REALIDAD



Mirando e historia di bijstand pa personanan cu limitacion, solamente na tres ocasion a conoce un aumento. E prome tawata na 2004, e siguiente na 2007 y e ultimo tawata na 2013. Pues entrante 1 di juli 2024, e personanan cu ta ricibi e bijstand aki lo conoce un aumento di 130 florin pa luna.

E suma total nobo ta bay bira 1080fl pa luna, cual ta wordo paga den e bijstand di september cu forza retroactivo te cu juli 2024. Esaki ta nifica cu e persona cu ta ricibi su bijstand den september lo ricibi e suma nobo di 1080 alabes e aumento di juli y augustus pa loke ta trata e 130 florin. Ta trata pues di un paso sumamente importante cu a wordo tuma, pa asina yuda e personanan aki.

Dialuna mainta, durante rueda di prensa di Gobierno di Aruba, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a papia tocante e aumento di bijstand pa personanan cu limitacion.

Danki na e bon maneho cu ta wordo hiba door di Gobierno di Aruba, a crea espacio pa por a tuma decision pa diferente gruponan den nos comunidad. Entre otro pensionadonan, ambtenaar y empleadonan di diferente fundacion cu a haya indexering, a tene cuenta tambe cu e grupo di personanan cu limitacion.

AUMENTO DI BIJSTAND PA HENDENAN CU LIMITACION :



- e ta aumenta cu **Afl 130,-** pa luna
- e suma total ta bira aworaki **Afl 1080,-**
- e suma nobo ta wordo paga den e bijstand di september cu forza retroactivo te cu juli 2024



Minister Rocco Tjon: A ELABORA RIBA E PROCESO PA SIGUI PROFESIONALISA ARUMIL

Dialuna mainta, durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a elabora riba e proceso cu ta andando pa algun aña caba, pa sigui profesionalisa Arumil. E meta di e proceso aki ta pa yega na un concepto di ley nobo, pa di e forma ey por stop di uza e “dienstplicht verordening” como base, mirando cu esaki ta un ley di hopi aña atras. Pues, a base di un landsverordening nobo como tambe un landsbesluit nobo, por regla e rechtspositie di e Arumiller mucho miho.

Esaki ta bay den bon cooperacion cu diferente departamento aki na Aruba, manera DRH, y Directie Wetgeving cual ta bay wordo involucra, pero tambe cu departamentonan na Curaçao y Hulanda. Siman pasa, e mandatario a reuni cu director di asuntonan huridico di ministerio di defensa di Hulanda, alabes a reuni cu e brigade general di ministerio di defensa y commandeur Hansen kende ta e hefe maximo di Kustwacht, Arumil y Curmil.

Un reunion sumamente importante y positivo, caminda a repasa tur e diferente pasonan cu a wordo tuma caba. Manera a indica, na 2022 y 2023 ya caba cierto conceptonan a wordo traha, e vision y direccion strategico unda kier bay cu Arumil a wordo defini. E trayectonan pa por logra esaki a wordo defini y e conceptonan ta cla. Pues, aworaki tin un ‘timeline’ defini, caminda november di e aña aki, e version final di e conceptonan di ley aki lo ta cla, pa di e forma ey, directie wetgeving por tira un bista riba esaki. E intencion ta pa na inicio di 2025, inicia cu e trayecto di ley, cu miras pa prome di januari 2026, e leynan aki drenta na vigor.

E proceso aki ta bay nifica un cambio grandi pa e Arumillers pa loke ta nan rechtspositie, nan lo bay wordo nombra como ambtenaar, pa despues di nan trayecto como Arumil nan por sigui den e cadena hudicial. Pa e motibo aki, e involucracion di DRH tawata sumamente importante, pa asina por a defini e diferente trayectonan cu ta bay bin, mirando cu e overstap pa un Cuerpo Policial lo ta diferente cu e overstap pa KIA, mirando cu ta trayectonan diferente.

A base di e anticipacion pa 2026, ta bay haci un analisis di cuanto Arumillers lo mester sali for di servicio pa comienso di 2026, pa aworaki caba por cuminsa cu e trayecto pa educa nan, pa di e forma ey nan por drenta na un Cuerpo Policial, KIA, CEA etc. Ya caba den e diferente reorganisacionnan cu ta andando, manera esun di Cuerpo Policia, ta tene cuenta cu Arumillers lo por wordo incorpora den e organizacion aki, na algun departamento specifico.

Pa esaki por bira un realidad, e training lo tin cu cuminsa na tempo, y for di Hulanda aduna di conoce cu nan ta dispuesto pa pone e fondonan aki disponibel pa por educa e Arumillers.





MINISTER ENDY CROES A DUNA INFORMACION ACTUALISA DI E TORNEO BASEBALL DI KINGDOM SERIES CU TA TUMA LUGA NA ARUBA DEN E LUNA DI NOVEMBER 2024

Pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa bin apoya nos seleccion



Siman pasa, Minister Endy Croes a reuni cu e comision organisado di Kingdom Series, unda a dialoga tocante e ultimo preparacionnan pa e torneo cu ta tuma lugá na Aruba den e luna di november binidero. Manera ta conoci, Minister Endy Croes a firma un acuerdo cu Koninklijke Nederlandse Baseball en Softball Bond (KNBSB) di Hulanda, caminda cu e seleccion lo ta na Aruba den lugá di november binidero pa hunga 3 wega di fogueo fuerte. Team Kingdom of the Netherlands ta consisti di e miho hungadonan di Hulanda, Corsou, Reino y Aruba. E team lo ta na Aruba di 29 di october te cu 5 di november 2024 y durante e siman aki lo hunga tres (3) wega fuerte. Aruba lo forma un seleccion pa milita contra di Hulanda. A extende invitacion na entre otro, Corsou, Panama, Colombia y Merca. Un siman di baseball, unda cu e seleccion lo hunga su tres weganan. Ademas di esaki, nan lo duna nos hobennan dos (2) dia di clinics.

Team Kingdom of the Netherlands ta biaha pa Mexico den luna di november pa competi den Premier 12 di World Baseball Softball Confederation cu lo tuma lugá na Mexico dia 10 pa 14 di november 2024. E 12 miho paisnan cu a keda selecta e aña aki ta entre otro, Merca, Mexico, Colombia, Venezuela, Puerto Rico, Republica Dominicana, Hapon, Korea, Cuba, Panama y Kingdom of the Netherlands. Di cual 6 ekipo ta bataya contra otro na Mexico y 6 ekipo lo enfrenta otro na Chinese Taipei. Den caso cu Team Kingdom of the Netherlands clasifica entre e 4 mihonan den Premier 12, nan lo participa den campeonato final na Hapon.

Finalmente, Minister Endy Croes ta indica cu e tabata un bon reunion, unda a trata diferente topico importante pa e torneo cu lo tuma lugá den luna di november binidero.

MINISTER ENDY CROES A RICIBI NOS SELECCION DI BASEBALL U12 CU A TITULA CAMPEON DI CARIBE DEN BABE RUTH CARIBBEAN CHAMPIONSHIP

Aruba ta representa Caribe den Serie Mundial na Missouri, Merca



Recientemente, Minister Endy Croes a ricibi nos Seleccion di Baseball U12 cu a titula campeon di Caribe na Bahamas den e Babe Ruth Caribbean Championship. Cu e gran logro aki nos Seleccion di Baseball U12 lo representa Caribe den e World Series cu ta tuma luga na Branson, Missouri den luna di augustus proximo. Un total di 25 ekipo ta bataya den e World Series pa conquista e titulo maximo di e campeonato. Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes ta sumamente contento cu e actuacion y resultado di nos seleccion.

“Semper ora cu nos no logra yega aeropuerto pa topa cu nos atletanan, nan ta ricibi un invitacion special pa kantoor”, Minister Endy Croes a subraya. Durante e encuentro ameno, e hobennan a comparti na storia y experiencia impresionante di e wega final. “Sigur e tabata un bunita momento pa comparti cu nos atletanan”, e mandatario di Deporte a expresa. Den nomber di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes a regala e campeonan di Caribe nan un medaya di 4D y a splica nan kico e ta significa.

Por ultimo, e mandatario di Deporte ta gradici e coaching staf y mayornan pa guia y sostiene e hobennan den nan deporte favorito. Alabes ta desea nos Seleccion di Baseball U12 hopi exito den e World Series cu ta inicia otro siman. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso ta logra. Nos ta orguyoso di boso!



MINISTER ENDY CROES A RICIBI PRESENTACION DI UN BUNITA PROYECTO DEPORTIVO PA SAN NICOLAS



Recientemente, Minister Endy Croes, Parlamentario Alvin Molina hunto cu consehero Sr. Francis Croes y Sr. Chito Geerman a reuni cu Sr. Glen Briesen, Sr. David Drozd y Sr. Alexis Krozendijk. Durante e encuentro, Minister Endy Croes a ricibi un presentacion amplio den 3D di un bunita proyecto pa San Nicolas. Ta trata di un proyecto deportivo cu diferente cancha pa entre otro, beach tennis, beach volleyball y 2 cancha pa beach futbol. Un bunita proyecto cu sigur lo atrea e hobennan di San Nicolas y bisindario pa practica deporte.



Alabes un destinacion turistico pa e tursitanan cu ta bishita e area Pariba di Brug, unda lo brinda nan e oportunidad pa practica sea: beach tennis, beach volleyball of beach futbol. Minister Endy Croes a mira e concepto y a brinda guia na e grupo di inversionista local cu ta desea di realisa e proyecto aki na San Nicolas. "A brinda nan informacion y e caminda cu nan mester cana y ohala cu nan por ta exitoso. Como Minister di Enseñansa y Deporte mi ta para tras di un proyecto bunita asina. Alabes ta desea nan tur clase di exito cu e proyecto aki", Minister Endy Croes a finalisa. ■



Minister Endy Croes:

ARUBA TA HAYA UN ATLETIEKBAAN NOBO DI E MARCA MONDO

MONDO a traha e "state of the art" atletiekbaan pa Olimpiada Paris 2024

Tur wowo ta riba Olimpiada Paris 2024. Pa cu esaki nos por mira un bunita atletiekbaan ultramoderno color biña cla, cual a wordo construi specialmente pa e Weganan Olimpico di Paris 2024.

MONDO: E proyecto di e atletiekbaan di Olimpiada Paris 2024 a costa 3 miyon Euro: MONDO ta un compania Italiano, kendenan tin experencia pa fabrica atletiekbaan na standard internacional cumpliendo asina cu tur exigencia di World Athletics pa e competencianan rond di mundo. Pues MONDO pa decada ta e compania cu ta produci atletiekbaan di calidad pa entre otro, Weganan Olimpico, Juegos Pan Americano y tur e weganan mundial. Pues un compania cu ta carece di hopi respet. Gobierno Frances den comunicacion cu World Athletics y Comité Olimpico Internacional a scoge pa traha un bes mas cu e compania MONDO pa cu Weganan Olimpico Paris 2024. Asina MONDO a diseña un "state of the art" MONDO Track with Ellipse Impulse Technology" atletiekbaan pa e stadion di deporte di mas grandi na Francia, esta "Stade de France". Un total di 23.114 M2 di material a wordo traha di cual 15.570m2 a wordo aloca pa e "track and field" y diferente parti den e stadion, mientras 7.544m2 a wordo aloca pafo como "trainings facility". E instalacion di e proyecto aki a conta cu 1.168 rol di e material di atletiekbaan, cual cada rol tabatin un peso di 250 kilo cada un pa un total di alrededor 300 ton di "high performance" atletiekbaan. Tur esaki a wordo traha y produci na e fabrica di MONDO na Alba Italia. E proyecto di solamente e producto MONDO pa e atletiekbaan aki instala tabatin un costo total di 3 miyon Euro. Desde aña 1987, MONDO ta e "supplier" y partner oficial di World Athletics. Nos mester anuncia cu e mesun fabrica aki a produci y traha e atletiekbaan pa GPT Stadion Dakota pa Aruba, pues Aruba mester ta orguyoso di loke nan ta bay ta haya.

Aruba por ta orguyoso:

Desde cu a cuminsa cu e proyecto di renobacion di GPT Stadion Dakota, Minister Endy Croes a boga pa e miho calidad posibel, tanto pa e yerbe (turf) pa e cancha di futbol acredita pa FIFA y calidad di e luzanan pa nan ta na standard di FIFA y CONCACAF. Ademas di esaki, semper Minister Endy Croes a para pa por tin un atletiekbaan di un marca renombra y acredita pa World



Athletics. "Nos sa cu esaki ta un proyecto costoso, pero Aruba y nos atletanan merece esaki", Minister Endy Croes a subraya. Pues Aruba tambe pronto tin un "state of the art stadium". "Nos por anuncia orguyosamente cu mesun compania MONDO, cu a construi e atletiekbaan na Paris pa Weganan Olimpico 2024, ta na Aruba den luna di october/november pa instala e MONDO Track, cual por cierto a wordo construi na Italia y ta na Aruba. Awor lo cuminsa e proceso pa traha e base nobo na standard y exigencia di MONDO pa despues e tecniconan internacional instala e atletiekbaan nobo. Cu esaki Minister Endy Croes kier felicita Atletiekbond y tur atleta cu ta practica e deporte di atletismo. Danki na Gabinete Wever - Croes II pa kere y sostene e proyecto aki. Tambe un danki na Lotto pa Deporte. Masha pabien na tur nos atletanan. Un poco mas pasenshi, pronto boso proyecto lo wordo entrega. "Nos ta priminti y nos ta cumpli! Pabien Aruba", Minister Endy Croes a finalisa.



Minister Endy Croes:

E PROME GRUPO DI 58 STUDIANTE DI ARUBA A SALI RUMBO PA HULANDA PA CONTINUA CU NAN ESTUDIO AVANSA

Diadomingo den oranan di anochi, e prome grupo di 58 estudiante a sali pa continua cu nan estudio riba nivel di enseñansa avansa, HBO y universidad na Hulanda. Ta trata aki di e studiantenan cu ta bay biba na Amsterdam, Arnhem, Den Bosch, Dronten, Enschede, Maastricht, Sittard, Nijmegen, Rotterdam, Tilburg, Utrecht, Wageningen y Zwolle. E di dos grupo cu ta consisti di 60 estudiante ta sali dialuna cu e vuelo di KLM pa Madre Patria. Minister Endy Croes, representantenan di Departamento di Enseñansa (DEA), Seccion Studiefaciliteiten (Arubalening), staf y gerencia di AAA den combinacion cu e team di evento di AAA tabata presente na aeropuerto Internacional Reina Beatrix pa despedi di nos studiantenan y pa desea nan hopi exito den e siguiente etapa di nan bida.

Cu hopi energia y positivismo e studiantenan tabata cla pa bay sigui cu nan carera academico. Na e gate a tuma luga un bunita ceremonia, unda Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a hiba palabra na e studiantenan cu un mensahe inspirativo pa duna nan un poco mas energia positivo pa nan logra den exterior. Den nomber di Gabinete Wever – Croes II, Minister Endy Croes a desea e studiantenan tur clase di exito, pa nan traha duro pa logra nan meta, esta nan diploma. “Ohala cu ora boso termina cu boso estudio boso regresa nos pais pa yuda nos sigui desaroya Aruba den su totalidad.” Minister Endy Croes a enfatisa

Sra. Gina de Kort, kende ta directora suplente di DEA ta desea nos studiantenan hopi exito den e etapa nobo di nan bida. Tambe kier a recorda nos studiantenan cu Aruba tey pa nan, na Hulanda nan tin Kabinet di Aruba, unda cu semper nan por acudi. Na Aruba nos ta warda boso bek ora boso termina boso estudio pa contribui y sigui desaroya nos isla.

Sra. Sharine Croes – Dubero, coordinadora di Seccion Studiefaciliteiten (Arubalening) a indica cu e aña aki, 208 estudiante a aplica pa Arubalening pa continua cu nan estudio na Hulanda. Alabes Sra. Croes – Dubero ta desea e studiantenan hopi exito y kere semper den bo mes. Bo a yega asina leu cu bo a logra bo diploma. Keda semper cu respet pa bo mes y respet pa otro. Na momento cu e no ta dje facil, busca ayudo y Aruba ta warda boso bek cu boso diploma.

Na final di e ceremonia, AAA y Ministerio di Enseñansa den nomber di Gabinete Wever - Croes II a brinda e studiantenan algun obsekio. Alabes e mandatario di Enseñansa y Deporte ta gradici AAA pa organisa e bunita ceremonia. Pa conclui, Minister Endy Croes ta desea e studiantenan tur clase di exito cu nan estudio den exterior. Pa boso regresa Aruba bek dentro di algun aña cu boso diploma, conocimiento y experiencia.





Minister Endy Croes:

A RENOBACION E SPEELPLAATS DI ARUBA ADVENTIST ACADEMY NA SAN NICOLAS

Diabierna ultimo, Minister Endy Croes a bishita Aruba Adventist Academy na San Nicolas pa mira e ultimo desaroyonan di e proyecto di asfalt pa e speelplaats cu DOW ta realisando na e scol. E scol aki ta wordo maneja pa e “schoolbestuur” SOAZA, kende a haci un peticion pa renobacion di e speelplaats cu tabata hopi deteriora. Despues cu Minister Endy Croes a haci un bishita na e scol aña pasa, a pidi DOW pa nan cooperacion pa por schedule e proyecto aki.

E mandatario di Enseñansa y Deporte ta gradici e ekipo di DOW cu a haci un trabou fenomenal. Tambe Minister Endy Croes ta gradici Prome Minister Evelyn Wever – Croes, bou di ken e cartera di infraestructura ta resorta. “Danki pa aporta ki ora cu nos yega cu un peticion y cu tin e fondonan disponibel pa nos por realiza un proyecto”, Minister Endy Croes a expresa.

Pa conclui, Minister Endy Croes ta felicita e docentenan y “schoolbestuur” di SOAZA y ohala cu speelplaats nobo por yuda brinda un miho calidad pa nos muchanan ora cu nan ta hunga den pauze. “E trabounan na bienestar di Pueblo di Aruba ta continua. Nos ta sigui avansa”, Minister Endy Croes a finalisa.



STUDIANTENAN LOCAL TUMANDO E PASO PA SIGUI CU NAN ESTUDIO DEN EXTERIOR Y NA ARUBA



Departamento di Enseñansa Aruba

Despues di varios luna di anticipacion y preparacion e momento grandi a yega pa studiantenan tuma e gran paso di sigui cu nan estudio. Algun di nan aki den region mes manera na Curaçao, Canada, Puerto Rico of Merca, mientras algun ta scoge pa sigui aki na Universidad di Aruba of IPA. E gran mayoria sinembargo ta keda scoge pa bay Madre Patria Hulanda.

En total Minister di Enseñansa y Deporte hunto cu Minister di Finanzas y Cultura a otorga 247 fianza pa sigui cu un estudio den exterior. E cantidad di estudiante cu ta sigui cu nan estudio den exterior ta reparti di e siguiente forma.

En total tin 207 estudiante cu ta bay sigui cu nan estudio na Hulanda di cual 118 ta haci uzo di e asina yama Arubalening Reisproduct. Esaki ta esnan cu ta bula riba e vuelonan organiza. E studiantenan cu ta bay biba na Amsterdam, Arnhem, Den Bosch, Dronten, Enschede, Maastricht, Sittard, Nijmegen, Rotterdam, Tilburg, Utrecht, Wageningen y Zwolle ta sali diadomingo 4 di augustus 2024 pa 7.15 di anochi riba e vuelo KL 767 di KLM rumbo pa Amsterdam, Hulanda. En total tin 58 estudiante riba e vuelo aki.

E studiantenan cu ta bay biba na Breda, Delft, Den Haag, Eindhoven, Gouda, Groningen, Leeuwarden y Leiden ta sali rumbo pa Hulanda dialuna 5 di augustus 2024 pa 7.15 di anochi riba vuelo KL 765 di KLM. En total tin 60 estudiante riba e vuelo aki.

Seccion di Studiefaciliteiten (Arubalening) di Departamento di Enseñansa ta pidi tur estudiante pa tanto diadomingo como dialuna ta no mas tarda cu 4'or na aeropuerto pa check in. KLM ta habri su counter pa 4'or di atardi tur dos dia pa check in. Alavez Arubalening ta pidi tur estudiante pa ta no mas laat cu 5'or y 55 di atardi na e Gate indica pa KLM bisti cu nan badge. Akinan lo tin un discurso chikito di su Excelencia Minister di Enseñansa y Deporte, Sr. Endy Croes pa despues cuminsa aborda pa 6.30pm.

Pa locual ta trata e otro paisnan Seccion di Studiefaciliteiten

ta informa cu tin 19 estudiante cu ta bay sigui nan estudio na Estados Unidos, 7 na Canada, 5 na Curaçao, 4 na Spanje y 1 na Puerto Rico.

Pa Aruba tin en total 65 fianza otorga pa Minister di Enseñansa y Deporte hunto cu Minister di Finanzas y Cultura na studiantenan cu ta sigui nan estudio na Universidad di Aruba, IPA of EPI.

Banda di esaki tin e studiantenan cu ta bayendo sigui nan estudio na Hulanda sin Arubalening, e asina yama Freemovers. Seccion di Studiefaciliteiten no tin un bista di cuanto estudiante exacto ta trata akinan, pero di e grupo aki 25 freemovers a aserca Cas di Aruba pa participa den e opvangweek y 5 freemovers ta bayendo riba e vuelo organisa.

WWW.EA.AW, WWW.PAPIAMENTO.AW, +297 528 3400, STADIONWEG 37, ORANJESTAD, ARUBA Fuera di traha duro pa logra finalisa nan estudio pa por sigui cu nan proximo carrera academico sea na Aruba of den exterior, studiantenan tabata tin hopi pa prepara.

Un di e cosnan mas dificil sigur ta busca vivienda na Hulanda, cual no ta un problema unicamente pa esnan internacional pero tambe pa studiantenan di Hulanda mes. Mayoria di nos studiantenan a logra haya un camber caba y algun falta un camber ainda pero ta premira cu nan lo keda cla tambe. Seccion di Studiefaciliteiten ta desea di haci uzo di e oportunidad aki pa gradici SSC di Corsow cu a yuda Aruba e aña aki cu 14 camber den e region di Den Haag.

Di parti di Departamento di Enseñansa y Studiefaciliteiten nos kier a desea tur estudiante hopi exito cu e proximo paso aki. Corda cu bo enfoka principal ta bo estudio, pero sigur tuma e oportunidad di crece y adkeri conocimiento y experiencia di bida durante di bo añanan como estudiante. Nada no ta imposibel basta bo traha p'e, keda cu respet pa bo mes y pa otro. Keda semper kere den bo mes y bo soñonan special. Aruba ta wardabo bek pronto cu bo diploma.

"Education is the passport to the future, for tomorrow belongs to those who prepare for it today." -Malcolm X

Mas informacion

Pa mas informacion por acudi na nos website ww.ea.aw y busca Arubalening (Portal) na letter A den e alfabet menu. Tambe ta sugeri studiantenan pa sigui Departamento di Enseñansa Aruba riba Facebook y/of Instagram @EducationAruba pa keda na altura di tur informacion.



Gabinete Wever-Croes

Murayanan na San Nicolas, cu un tempo tawata silencioso y senciyu, a bira inspiracion pa creatividad dinamico di varios artista. Cada arte di muraya ta un celebracion di diversidad, cultura y union, dunando bida na murayanan y transforma nan den obranan maestro.

2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD